"L' Ingiuriuzza"

" L - INJURANZA "

L-injurant huwa hlejqa miskina, mitlufa qalb il-mewġ tal-hajja. Mohhu huwa fqir, u jsib ruhu qisu mitluf f'xi desert, maghluq ghal kull taghrif li toffrilu l-hajja. Ghajnejh, ma jarawx aktar il-boghod mic-cirku materjali li jinsab imdawwar bih. Ghalih, kull m'hemm fid-dinja, xejn m'hu mportanti ghajr dak li jista' jmiss b'idejh.

L-injurant, inxebbhu ma' dak li jiġi nawfragat, jissielet mal-mewġ, bla ma jaf ghal liema nahha ghandu jiġbed. Huwa ma jistax isib dik it-triq li tista' twasslu ghal helsien. Dawk li jafuh, m'ghandhom ebda stima lejh; kliemu mhux ta' siwi u hadd ma jaghti każ tieghu. Huwa jinsab destinat biex isofri l-umiljazzjoni tul ghomru. Meta dan isib ruhu fost l-istudjusi, meta jkun qieghed jisma' xi tahdida fuq l-arti jew fuq ix-xjenza, huwa jaghraf ix-xejn tieghu. Huwa jisma' ' shabu jitkellmu fuq hwejjeġ li huwa ma jaghti ebda każ taghhom. Dawn, ghalih, huma suġġetti li jonolqulu bhal dell sewdieni fil-mohh maghluq li ghandu.

Ir-raġel injurant huwa piż ghas Socjeta', ghaliex il-bniedem ghandu jaghti lis-Socjeta' il-kontribut ta' hidmitu u ta' hsibijietu. L-injurant ma jista' jaghti ebda kontribut. Fil-hajja civili huwa m'ghandu ebda siwi u ghalhekk, huwa haġa żejda.

L-eżiżtenza tieghu, tixbah lil dik ta' l-annimal bla raġuni. Huwa jaġixxi skond ma jghidlu l-istint tieghu. Ma jaghrafx jiżen dak li qieghed isir madwaru. L-injurant jassisti ghal dak li toffrilu n-natura bhal wiehed belheni. Huwa ma jifhimx filfenomeni; huwa jwarrab minn quddiemu kull haġa li ma jistax jifhem.

X'uhud, jemmnu li l-ghani jista' jghaddi minghajr it-taghlim, ohrajn jemmnu wkoll li l-flus, l-ghana u l-kumditajiet jistghu jiehdu post l-istudju, imma m'hemm ebda żball ikbar minn dan. L-ghana, ma jaghmilx 'l bniedem interessanti u mehtieġ. Biddeheb u bil-flus, jista' jikseb kull ma jrid, barra mill-gherf; ukoll jekk dan ikollu l-kumditajiet u l-konfort kollu tal-hajja, dejjem jibqa' meqjus bhala bniedem ta' bla ebda mportanza, goff u bla manieri, ghaliex il-kultura biss tirfina l-mohh, l-imġieba u l-karattru.

Bil-maqlub ta' dan, il-bniedem kolt, dejjem jiġi stmat u mahbub, ukoll jekk dan ikun fqir. Il-filosfuli jissielet fil-miżerja, fl-ahhar, isib ruhu stmat u superjuri ghal dak li hu ghani, imma njurant.

Minn dan li ghedna, wiehed jara u jifhem kemm hu tassew mehtieġ li ż-żghażagh taghna jistaghnew bil-gherf, ghaliex dan biss jista' jwassalhom li jkunu stmati u rripettati fil-hajja.

Charles Attard

16.7.72.

"L-Injoranza"

L-injorant huwa bħejma msejkna, mitluf qalb il-mewġ tal-ħajja. Moħħu huwa fqir, ~~bħal~~ qisu dak li jsib ruħu mitluf f'deżert, magħluq għal kull tagħrif li jista' jiltaqa' miegħu. Għajnejh ma jarawx aktar il-bogħod minn iċ-ċirku materjali li jinsab imdawwar bih. Għaliex, kull ma jkun fid-dinja, xejn m'hu importanti għajr dak li hu jista' jmiss b'idejh.

L-injorant insibbu ma' dak li jiġi nawfragat, jissielet mal-mewġ bla ma jaf għalfejn għandu jiġbed. Huwa ma jistgħax isib dak it-triq li tista' twasslu fis-sgur. Dawk li jafuh, m'għandhom ebda stima lejh; kliemu mhux ta' siwi u ħadd ma jagħti kaz tiegħu, huwa jinsab destinat biex isofri l-umiljazzjoni tal-għomru. Meta jsib ruħu fost l-istudjużi, meta jkun qiegħed jassisti għal-xi taħdita fuq l-arti jew fuq ix-xjenza, huwa jagħraf ix-xejn tiegħu.

huma 'jonna' dik-sħaba jitbellmu fuq tmejjeġ li ma jagħtu - ebda każ ~~każ~~ tagħhom; fuq misteri li ~~jsmotku~~ jiffurmaw gwegħdin jolqtu Ombra fil-moħħ mogħtija li għandu.

Ir-raġel innamrat huwa piż għas-Soċjetà. Kull bniedem għandu jagħti lis-Soċjetà il-kontribut tal-~~a~~ ħidma u tal-kwalitajiet tiegħu.

Popolazzjoni sajjieda li ma marretx għaċ-ċensiment.

(a) Serial No.	(b) Sess	(c) Eta'	(d) Okkupazzjoni Principali	(e) Okkupazzjoni Sussidjarja	(a) Serial No.	(b) Sess	(c) Eta'	(d) Okkupazzjoni Principali	(e) Okkupazzjoni Sussidjarja.
1.					7.				
2.					8.				
3.					9.				
4.					10.				
5.					11.				
6.					12.				

jistà' jagħti ebda kontribut.
L-injurant ma ~~jistgħax jikkontribwixxi~~ ~~xejn meħtieġ~~ Fil-ħajja ċivili huwa ħaġa żejda, bla ebda siwi.

L-esistenza tiegħu tixbah lil dik ta' l-annimal ~~x-għal~~ bla raġuni. Huwa jaġixxi skond ma jgħidlu l-istint tiegħu. ~~Huwa~~ Kieku jaf jiżen dak li qiegħed isir fid-dinja, jara dak li qiegħed jiġri madwaru. L-injurant jassisti għal dak li toffri n-natura bħal wieħed belgħeni. Huwa ma jifhem xejn fil-fenomeni; ~~Huwa~~ Jinnamra bil-ħaġa li jsib quddiemu u ma jistgħax jifhem ir-raġuni jew is-sbuħija ta' xi prodiġju naturali.

Xi wħud jemmnu li l-għani jista' jgħaddi mingħajr it-tagħlim, oħrajn jemmnu wkoll li l-flus, il-għana, il-kummerċ ~~tajjeb~~ jistgħu jieħdu post l-istudju u jikkumpensaw lill-injurant fid-dwejjaq tiegħu, imma m'hemmx ebda żball ikbar minn dan. Il-għana ma jistg tistgħax tagħmel lill-injurant raġel interessanti u meħtieġ. Dan, bid-deheb u bil-flus jista' jixtri kollox barra mill-għerf; wkoll jekk dan

Mr. Charles Galea 7- 12/6
3/2/62 Forestalls

ikollu l-kumditajiet u l-konfort kollu tal-ħajja, dejjem jibqa' meqjus bħala raġel ta' bla ebda importanza, goff u bla manjieri. Għaliex il-kultura biss tista' tirfina l-moħħ, l-imġieba, u l-karattru.

Bil-maqlub ta' dan, il-bniedem għaref, dejjem jiġi stmat u maħbub, wkoll jekk dan ikun fqir. Il-filosfu li jinsab fil-miżerja, fl-aħħar dejjem ikun superjuri u stmat aktar minn wieħed għani, imma injorant.

Minn dan li għidna wieħed jara u jifhem kemm hu tassew meħtieġ li ż-żgħażagħ tagħna jirfinaw moħħhom bil-għerf għaliex dan biss jista' iwassalhom li jkunu stmati u rispettati fil-ħajja.